

**Gareth Owens LL.B Barrister/Bargyfreithiwr**  
Chief Officer (Governance)  
Prif Swyddog (Llywodraethu)



Swyddog Cyswllt:  
Nicola Gittins 01352 702345  
nicola.gittins@flintshire.gov.uk

At: Cyng Ian Roberts (Arweinydd)

Y Cynghorwyr: Sean Bibby, Chris Bithell, Mared Eastwood, David Healey,  
Dave Hughes, Paul Johnson, Christine Jones a Billy Mullin

Dydd Mercher, 13 Medi 2023

Annwyl Gynghorydd,

**RHYBUDD O GYFARFOD RHITHIOL**  
**CABINET**  
**DYDD MAWRTH, 19EG MEDI, 2023 10.00 AM**

Yn gywir

Steven Goodrum  
Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd

Bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw ar wefan y Cyngor. Bydd y ffrydio byw yn dod i ben pan fydd unrhyw eitemau cyfrinachol yn cael eu hystyried. Bydd recordiad o'r cyfarfod ar gael yn fuan ar ôl y cyfarfod ar <https://flintshire.publici.tv/core/portal/home>

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch ag aelod o'r Tîm Gwasanaethau Democrataidd ar 01352 702345.

## R H A G L E N

### 1 YMDDIHEURIADAU

**Pwrpas:** Derbyn unrhyw ymddiheuriadau.

### 2 DATGAN CYSYLLTIAD

**Pwrpas:** I dderbyn ddatganiad o gysylltiada chynghori's Aelodau yn unol a hynny.

### 3 COFNODION (Tudalennau 7 - 18)

**Pwrpas:** Cadarnhau cofnodion y cyfarfodydd a 18 Gorffennaf 2023.

YSTRID YR ADRODDIADAU CANLYNOL

### ADRODDIAD STRATEGOL

### 4 STRATEGAETH ARIANNOL TYMOR CANOLIG A CHYLLIDEB 2024/25 (Tudalennau 19 - 32)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

**Pwrpas:** Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf ynglŷn â'r amcangyfrifon ar gyfer y gyllideb a'r strategaeth ar gyfer pennu cyllideb 2024/25 a chyfeirio at y Pwyllgorau Trosolwg a Chraffu perthnasol.

### 5 BLAENORIAETHAU'R CYNLLUN CYFALAF STRATEGOL (Tudalennau 33 - 40)

Adroddiad Prif Swyddog (Gwasanaethau Cymdeithasol) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles

**Pwrpas:** Sicrhau bod y Cabinet yn cefnogi'r cynlluniau a flaenoriaethwyd a fydd yn cael eu datblygu gydag Achosion Busnes a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru i'w hystyried ar gyfer cyllid Cyfalaf.

### ADRODDIADAU GWEITHREDOL

### 6 ADRODDIAD DIWEDD BLWYDDYN YNGHYLCH PERFFORMIAD CYNLLUN Y CYNGOR 2022/23 (Tudalennau 41 - 164)

Adroddiad Prif Weithredwr - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys Iechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

**Pwrpas:** Adolygu canlyniadau blynyddol Cynllun y Cyngor yn ôl y cynnydd a wnaed wrth gyflawni'r blaenoriaethau a bennwyd ynddo ar gyfer 2022/23.

7 **MONITRO CYLLIDEB REFENIW 2023/24 (MIS 4)** (Tudalennau 165 - 186)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

**Pwrpas:** Mae'r adroddiad misol rheolaidd hwn yn darparu'r wybodaeth ddiweddaraf am fonitro cyllideb refeniw 2023/24 Cronfa'r Cyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai. Mae'r sefyllfa yn seiliedig ar incwm a gwariant gwirioneddol fel yr oedd hyd at Fis 4 a rhagamcan ymlaen i ddiwedd y flwyddyn.

8 **MONITRO RHAGLEN GYFALAF 2023/24 (MIS 4)** (Tudalennau 187 - 214)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

**Pwrpas:** Darparu gwybodaeth am Raglen Gyfalaf Mis 4 ar gyfer 2023/24.

9 **ADRODDIAD BLYNYDDOL RHEOLI'R TRYSORLYS 2022/23** (Tudalennau 215 - 234)

Adroddiad Rheolwr Cyllid Corfforaethol - Aelod Cabinet Cyllid, Cynhwysiant, Cymunedau Cryf gan gynnwys Gwerth Cymdeithasol a Chaffael

**Pwrpas:** Cyflwyno Adroddiad Blynyddol Rheoli'r Trysorlys 2022/23 drafft i'r Aelodau i'w argymhell i'r Cyngor.

10 **CYFLWYNO ADRODDIAD HUNANWERTHUSO BLYNYDDOL GWASANAETHAU ADDYSG SIR Y FFLINT** (Tudalennau 235 - 306)

Adroddiad Prif Swyddog (Addysg ac Ieuenctid) - Cabinet Member for Education, Welsh Language, Culture and Leisure

**Pwrpas:** Mae'r Portffolio Addysg ac Ieuenctid yn hunanwerthuso'i wasanaethau addysg bob blwyddyn er mwyn rhoi sicrwydd i'r aelodau bod safonau addysg yn Sir yn Fflint yn dda a bod anghenion plant a phobl ifanc yn cael eu diwallu. Cynhyrchir yr adroddiad yn unol â Fframwaith Arolygu Estyn ar gyfer Gwasanaethau Addysg Llywodraeth Leol.

11 **DILEU ARDRETHI BUSNES** (Tudalennau 307 - 310)

Adroddiad Prif Swyddog (Llywodraethu) - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys Iechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

**Pwrpas:** Cabinet i gymeradwyo dileu drwgddyledion unigol ar gyfer Ardrethi Busnes dros £25,000.

12 **SYSTEM TRIBIWNLYS NEWYDD I GYMRU** (Tudalennau 311 - 320)

Adroddiad Prif Swyddog (Llywodraethu) - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys lechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

**Pwrpas:** Ystyried a chymeradwyo ymateb Cyngor Sir y Fflint i Bapur Gwyn: System Tribiwnlys Newydd i Gymru.

13 **ADOLYGU'R POLISI CYNNAL A CHADW YN Y GAEIF** (Tudalennau 321 - 346)

Adroddiad Prif Swyddog (Stryd a Chludiant) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Stryd a'r strategaeth cludiant rhanbarthol

**Pwrpas:** Ceisio cymeradwyaeth y Cabinet ar y Polisi Gwasanaeth Cynnal a Chadw yn y Gaeaf a Thywydd Garw a rhoi adolygiad o weithgareddau'r flwyddyn flaenorol.

14 **YMARFER PWERAU DIRPRWEDIG** (Tudalennau 347 - 348)

**Pwrpas:** Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am effaith diwygiadau lles a'r Gwaith sy'n mynd rhagddo i'w lliniaru.

**RHAGLAN GWAITH I'R DYFODOL - Y CYNGOR SIR, CABINET, PPWYLLGOR ARCHWILIO A'R WYLLGOR TROOLWG A CHRAFFU - ER GWYBODAETH**

**DEDDF LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD I WYBODAETH) 1985 - YSTYRIED GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD**

Mae'r eitem a ganlyn yn cael ei hystyried yn eitem eithriedig yn rhinwedd Paragraff(au) 15, 16 Rhan 4 Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y cafodd ei diwygio)

Mae'r adroddiad yn cynnwys cyngor cyfreithiol sy'n ymwneud â materion cysylltiadau gweithwyr ac mae budd y cyhoedd o gadw'r wybodaeth yn ôl yn drech na budd y cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth nes bod y mater wedi'i ddatrys.

15 **DULL AR GYFER TÂL GWYLIAU** (Tudalennau 381 - 386)

Adroddiad Rheolwr Corfforaethol, Pobl a Datblygu Cyfundrefnol - Aelod Cabinet Llywodraethu a Gwasanaethau Corfforaethol gan gynnwys lechyd a Diogelwch ac Adnoddau Dynol

**Pwrpas:** Trafod a chytuno ar ddull ar gyfer Tâl Gwyliau yng ngoleuni Dyfarniad y Goruchaf Lys yn achos Harpur Trust a Brazil.

Mae'r eitem a ganlyn yn cael ei hystyried yn eitem eithriedig yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4 Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y cafodd ei diwygio)

Mae budd y cyhoedd o gadw'r wybodaeth yn ôl yn drech na'r budd o'i datgelu hyd nes y bydd y contract wedi'i ddyfarnu.

16 **DATBLYGIAD CYFALAF CARTREF PRESWYL CROES ATTI** (Tudalennau 387 - 396)

Adroddiad Prif Swyddog (Gwasanaethau Cymdeithasol) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles

**Pwrpas:** Gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet i Gyngor Sir y Fflint ymrwymo i gytundeb â Willmott Dixon i adeiladu cartref gofal preswyl newydd â 56 o welyau yn y Fflint.

**MATER BRYD O FUSNES**

Mae Arweinydd y Cyngor wedi cymeradwyo i'r Cabinet ystyried yr eitem fusnes gyfrinachol frys a ddangosir fel eitem 17 ar y rhaglen.

Mae'r eitem a ganlyn yn cael ei hystyried yn eitem eithriedig yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4 Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y cafodd ei diwygio)

Mae'r adroddiad yn ymwneud â thrafodaethau contract ac mae budd y cyhoedd o gadw'r wybodaeth yn ôl yn drech na budd y cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth hyd nes y bydd y contract wedi'i gwblhau.

17 **PROCUREMENT OF FLEET CONTRACT EXTENSION** (Tudalennau 397 - 400)

Adroddiad Prif Swyddog (Stryd a Chludiant) - Dirprwy Arweinydd y Cyngor a'r Aelod Cabinet Gwasanaethau Stryd a'r strategaeth cludiant rhanbarthol

**Pwrpas:** Gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet ar gyfer y cyfnod estyniad o 6 mis.

***Sylwch, efallai y bydd egwyl o 10 munud os yw'r cyfarfod yn para'n hirach na dwy awr.***